№ 56. HARI SABTOE 15 MEI 1915. Tahoen ke V

Hoofd-redacteur
HARDJOSOEMITRO.
Pembantoe Redacteur:
R. WIRJOSOPONO.
DI SOERAKARTA
Pengarang
R. M. SOELEIMAN.
DI BOJOLALI.

DARMO-KONDO

Moeat officieel orgaan Boedi-Oetomo di seloeroeh Hindia Nederland
dan chabar lain-lain.

Terbit pada tiap hari: SENEN, REBO dan SAPTOE. Ketjoeali hari Raja.
Ditjitak dan dikeloearkan oleh N. V. „Javaansche Boekhandel en Drukkerij Boedi-Oetomo" di SOERAKARTA
KANTOOR REDACTIE DAN ADMINISTRATIE DI KAOEMAN, TELEFOON NO. 133.
Keoentoengan bersih 3% didarmakan pada perhimpoenan BOEDI-OETOMO.

Directeur
M. NG. WIRJOHOESODO.
Telefoon No. 80.
Plaatsvervangend Directeur
R. SOETEDJO.
Commissarissen:
1 M. H. ACHMADHISAMZAENI,
2 R. M. NARJOATMODJO.
Administrateur:
M. DJOJODHIGDHOJO
SOERAKARTA.

HARGA ABONNEMENT.
1 Taon f 9, diloear Hindia Nederland setahoen f 12. Berlengganan tiada dapet koerang dari 3 boelan, dan berentinja misti pada pengabisan boelan: Maart, Juni, September dan December.
PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOE.

HARGA ADVERTENTIE:
1 Perkataän 4 cent, tetapi boeat moeatken advertentie tida dapet koerang dari f 1.- dimoeat 2 kali. Berlengganan advertentie dapet harga lebih moerah.
PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOE.

HARAP DIPERHATIKAN.

Segala soerat-soerat pesenan, perminta'an, pembajaran abonnement dan lain-lain sebagainja, soepaja dialamatkan pada: DIRECTIE atau ADMINISTRATIE.
Tetapi soerat-soerat DOCUMENT dan lain-lain sebagainja, akan goenanja, soerat chabar ini, hendaklah dialamatkan pada: REDACTIE

LEMBAR KE I.

Ketjintaan dan kesetiaan jang keloear dari otaknja sendiri itoelah jang terkekal.

Titah Toehan jang mahamoerah ada beberapa djenis, misalnja: pohon, logam, toemboeh toemboehan, binatang, matahari, boelan, manoesia dan l. l. sbg. Adapoen jang bisa diseboet orang akan segala titah itoe, manoesialah jang termoelia. Sebab orang itoe seolah olah diberi kekoeasaan (macht verleend) akan mengerdjakan atau memegang [Javanese script] akan hampir segala titah Toehan lainnja. Ja, disini ta'oesah saja tjeriterakan akan kekoeasaan manoesia kepada titah Toehan jang lain, t. t. pembatja jang aritpoen tentoe telah ma'loemlah djoega.

Adapoen manoesia, titah Toehan, poen tiada diperboeat sama melainkan dibeda bedakan djadi beberapa matjam djoega adanja. Tetapi sepandjang pendapatan penoelis jang pitjik ini, kalau tiada keliroe kiranja manoesia dibagi djadi doea golongan jang besar jaitoe:

I. Manoesia jang tinggi, dan
II. Manoesia jang rendah.

Manoesia jang tinggi disoeroeh oleh Toehan didoenia ini mengepalai atau memerintah kepada manoesia golongan jang kedoea, lebih tegas saja seboet: disoeroeh djadi *sipemerintah* akan mereka itoe (akan orang jang tinggi = akan manoesia golongan jang pertama). Maka golongan jang kedoea itoe lebih tegas poela saja seboet *siterperintah*. *Sipemerintah* itoelah selaloe memikirkan, bagaimana daja oepajanja, akan mengatoer *siterperintah*, soepaja mereka selaloe *bertjinta bersetia* dan *bertoendoek* kepada *sipemerintah*. Maka seorang atau lebih jang terpandai dari golongan terseboet laloe memikirkan segala pengatoeran, mana' jang dikira atau dirasa bergoena bagi *siterperintah*, jaitoe,— pengatoeran itoe mengandoeng maksoed jang sekira maksoed itoe dapat menambah *kesetiaan siterperintah* kepada *sipemerintah* Maka pada achirnja adalah beberapa pengatoeran jang terdapat olehnja dan akan segala pengatoeran itoe soepaja diindahkan benar benar oleh *siterperintah*, maka disertai kekoeasa'an. Ja, artinja kekoeasa'an jaitoe barang siapa ada hati keberanian menjalahi atau melanggar pengatoerannja, tentoelah akan diberi hoekoeman. Maoe, ta'maoe orang jang melanggar itoe haroes menoeroet barang kemaoeannja pemerintah jang telah ditetap kannja.

Biarpoen hendak berontak atau melawan sekalipoen tentoe akan dilawannja dengan serdadoenja atau bala tentaranja. Begitoelah kalau keadilannja telah ditimbang ada baik atau betoel. Tetapi maski demikian ada terkadang *siterparintah* jang *melanggar pengatoeran, bersoengoet soengoet* sebab diberi hoekoeman akan perboeatannja jang dipandang menjalahi pengatoeran oleh pemerintah. Apa sebab maka demikian? Ja, karena ia merasa beloem begitoe 'adil *pengatoeran* atau poetoesan si pemerintah. Maka dari itoe ta'koerang - koerang pemerintah dilawan oleh si terperintah, itoepoen disebabkan beloem 'adil pengatoerannja djoega dari pemandangan si terperintah itoe. Pendek, apabila si terperintah beloem merasa poeas bagi pengatoeran pemerintah, saja poen pertjaja, bahwa mereka tentoe ta'kan berhati jang loeloes, tjinta, setia kepada pemerintah. Ja, ia namp̣aknja poen ada hati loeloes, tjinta, tetapi mistjaja tidak teroes kedalam hatinja; adapoen mereka maoe poera-poera setia, hanjalah disebabkan takoet kepada kekoeatan pemerintah sahadja. Tetapi apabila ada waktoenja jang baik oentoek mereka, soedah barang tentoe mereka akan melawan, merebahkan pemerintah jang masih dipandang 'adil (rechtvaardig) itoe.

Negeri djadi makmoer, aman, sentosa, apa bila pendoedoeknja (het volk) ada hati tjinta, setia, kasih sajang kepada negeri (pemerintah.) Sebab ..... ja sebab, soedah barang' tentoe pendoedoek jang demikian selaloe mendjoendjoeng barang perintah *pemerintah*, boekan? Atau: mereka tentoe dengan hati jang ridla akan mendjaga keamanan negeri toempah darahnja sertapoen dengan hati senang mengoerbankan dirinja, membanting tenaga, mengangkat sendjata oentoek menjegah, melawan, memoekoel, menghantjoerkan moesoeh jang akan menjerang pemerintahnja. Kalau soeatoe keradja'an, keadaannja seroepa jang diseboetkan diatas itoe, nistjajalah dihormati, ditakoeti [Javanese script] dan djadi boeah moeloet oleh keradja'an jang lain; begitoepoen kebalikannja. Selaloe ditjetjat, dipermainkan, ditertawai dan di oesik atau diganggoe oleh keradja'an lain akan soeatoe keradja'an jang pendoedoeknja senantiasa ta' setia, lebih lebih habis nabis berontak. Maka dari itoe pemerintah haroeslah senantiasa mentjahari daja oepaja soepaja ra'jat ampoenja ketjinta'an kepada pemerintah lahir teroes kebatin atau poen ra'jat berkata tjinta, haroes soepaja berboeat tjinta soenggoeh [zoo gezegd zoo gedaan.] Barang apakah jang haroes didjalani oleh pemerintah, soepaja ra'jat tjinta setia soenggoeh? Sepandjang pendapatan saja, tiadalah soeatoe ketjinta'an jang terkekal melainkan soeatoe ketjinta'an jang keloear dari kehendaknja [otaknja] sendiri [kehendaknja orang jang diharap ketjintaannja.] Nah, inilah pertanja'an kedoea kali; Pekerdja'an apakah jang haroes didjalani oleh pemerintah, soepaja si terperintah ada hati tjinta jang keloear dari kehendaknja sendiri? Ja, ja, sebetoelnjalah pemerintah haroes mentjahari hati kepada ra'jat! [si terperintah] tetapi boekannja ra'jat mentjahari hati kepada pemerintah! Terpeksa ada pertanja'an jang ketiga kali: Bagaimanakah tenaga pemerintah mentjahari hati? Tenaga pemerintah mentjahari hati? O, oho, lebih moedah ada, haraplah pemerintah melakoekan jang adil, memberi banjak kelonggaran, djangan membeda bedakan ra'jatnja, itoelah tenaganja!(1) Kalau kedjalanan demikian insja Allah berolehlah maksoednja, [zij a doel bereiken,] jaitoe ra'jat nistjaja laloe toemboeh fikirannja hendak tjinta soenggoeh kepada pemerintah, itoelah oedjoednja ketjinta'an, kesetia'an jang terkekal atau jang sedjati. Achiroel kalam harapl̇ah kiasan saja ini djadi timbangan, apa bila bergoena agaknja!

J. S. DES FAVORIS.

(1) Oentoek ra'iat Hindia Belanda, haroes tahoe dan mengakoe bahwa keada'annja senantiasa diperhatikan atau diperbaiki oleh Pemerintah, maski beloem sempoerna; tetapi kita misti pertjaja jang dikoedian hari hendak djoega disampaikan jang mendjadi pengharapan kita.

Red.

Penjakit jang heibat.

Didalam kitab kitab tjeritera, telah termashoerlah bahwa andjing itoe terhitoeng bangsa binatang jang djinak lagi bidjak dan tahoe akan kebadjikan toeannja. Betoelkah tjeritera itoe? Itoepoen misih selaloe mendjadi pertanjakan.

Pada persangkaan hamba jang pitjik ini, barangkali betoel djoega tjeritera itoe, oentoek andjing jang bertempat ditanah jang hawa dingin seperti „ditanah Europa." Sebab menilik andjing andjing jang dipermainkan digambar hidoep, memang banjaklah pahalanja bagi manoesia.

Akan tetapi andjing jang bertempat ditanah panas seperti ditanah Djawa, dari persangkaan hamba beloem setimbanglah bila kebaikannja itoe dibanding dengan keboesoekannja, sebab andjing jang bertempat ditanah panas itoe atjapkali penjakit gila hinggap padanja.

Ja, maskipoen andjing ditanah panas berhoena djoega bagi kita manoesia, seperti di oenakan boeboeroe binatang dihoetan, atau oentoek pendjaga roemah pada waktoe malam; tetapi pada hal itoepoen sedikit djoea goenanja, sebab andjing itoe boleh ditipoe dengan beberapa akal oleh pendjahat jang akan masoek kehalaman roemah toeannja. Sedang kalau andjing itoe terdjangkit penjakit gila, wah bahaja benarlah bagi djiwa machloek Toehan; sebab andjing gila itoe soeka sekali menggigit lain binatang atau orang.

Adapoen siapa jang telah digigit andjing gila, djarang sekali dapat pertolongan, melainkan banjak sekali jang terdjangkit penjakitnja.

Maka apabila telah terdjangkit oleh penjakit andjing gila itoe terlampau banjak sekali jang tiada dapat dichtiarkan poela, melainkan banjaklah penjakit itoe menghela djiwa machloek kehiang ....

Maka ketjoeali dari machloek jang telah terdjangkit penjakit andjing gila itoe, apabila ia menggigit machloek lainnja, maka jang digigit itoepoen tentoe terdjangkit djoega, dan halnja tiada berselisih dengan jang memang digigit andjingnja. Penjakit andjing gila itoelah jang saja katakan penjakit jang heibat. Kebanjakan orang jang telah digigit olehnja tiada seberapalah roepanja ia menanggoeng kesakitan tatkala telah ia digigit, kadang kadang ada djoega jang laloe kelihatan semboeh sama sekali dari daja oepaja bermatjam matjam menoeroet kebiasa'an tjara Djawa; tetapi apa latjoer? kebanjakan sebelapa hari of boelan dari digitnja, maka bertjaboel poelalah penjakitnja; tambahan poela kalau lantaran mereka itoe makan makanan jang djadi larangannja, seperti sebangsa mentimoen enz; kadang kadang makan nasi merah sadja dapat djoealah penjakit itoe bertjaboel.

Oentoeng nan seriboe oentoeng djoendjoengan kita Kangdjeng Gouvernement telah mengadakan roemah sakit oentoek menolong hamba rajatnja jang digigit andjing gila. Akan tetapi dari sebab ditanah Djawa hanjaklah seboeah roemah sadja jaitoe di Betawi, djadi soekarlah perdjalanan itoe bagi orang jang djaoeh dari sana, ja maskipoen biaja djalan dikeroeniakan djoega dari djoendjoengan kita; dari sebab djaoehnja itoe, djaranglah bagi orang-orang desa jang soeka akan mohon pertolongan itoe.

Seperti baroe-baroe ini didesa Danaradja (Patjitan) adalah anak laki laki digigit andjing gila, pada tatkala itoe tiadalah anak itoe ada antaranja terdjangkit penjakit, melainkan hanja loeka sadja nan seolah - olah tiada menanggoeng kesakitan roepanja, dan loeka itoe serta soedah diberinja penawar kentara lekas semboeh. Maka dari itoe maskipoen orang toea sianak itoe diberi petoea dan nasehat oleh siapa sadja, soepaja anaknja dipoehoenkan pertolongan keroemah sakit Betawi, tetapi sia - sia sadjalah petoea itoe. Kemoedian apa latjoer? Maski siloeka itoe telah semboeh sebagi sedia kala, serta telah doea poeloeh delapan hari dari digitnja, maka timboellah penjakit itoe, dan didalam sehari semalam sampailah ia akan adjalnja.

Boekankah bahaja benar andjing itoe?

Maka dari itoe, dari sebab kita telah mendjelang moesim kemarau (moesim panas) soedilah kiranja padoeka jang wadjib mengentjangkan daja oepaja akan mentjegah kedjahatan andjing, soepaja djangan sampai ada kedjadian bahaja itoe.

Mintakanlah kepada sipitjik
H. S. tetapi boekannja minjak.

Hiroe-hara besar.

Warta officieel Fransch.

dari tanggal 2 sampai 5 Mei 1915 jang termoeat dalam telegram dari Parijs lantaran consulaat Inggris.

Soedah tentoelah bahwa Duitsch doea boelan lamanja bolehnja kerdja boeat taroek dan atoer mariam didaratan boeat dipakai menimbaki Duinkerken. Penimbakan jang pertama dan kedoea maka djoembelah ada sembilan granaat jang dilepaskan, jaitoe jang telah bikin mati dan loeka beberapa orang; tapi tiada seberapa bolehnja bikin roesak gedong' dan sesamanja. Sekarang adalah alasan akan pertjaja bahwa mariam itoe soeda tiada boleh dipakainja.

Duitsch telah melakoekan penjerangan sehingga beberapa kali dimedan barisan sebelah lor Ypereṇ dan pada goemoek no 60 dengan teroes pakai gas ratjoen; tapi semoea penjerangan' itoe kena ditolaknja. Djalan kita (Fransch) akan madjoe arah ke Steenstraste maka diteroeskan.

Dimana Aisnedal dan di Champne maka moesoeh pakai roepa' pekakas boeat lakoekan gas ratjoen, diantara Reims dan Argonne, maka moesoeh pakai bom 2 jang bisa membakar. Semoea penjerangan kena ditolaknja dengan besarlah roeginja moesoeh.

Dimana bilangan otan Le Pretre maka kita (Fransch) bisa tetap mendoedoeki tampat tampat pendjagaan kita jang perloe perloe dan dapat menolak semoea penjerangan.

Dimana Argonne maka kita (Fransch) melakoekan penjerangan dengan oentoeng dapat tambah tanah-tanah. Sekarang kita (Fransch) madjoe akan menjerang pada Bagatelle.

Kita (Fransch) menimbaki Duitsch ampoenja benteng sebelah kidoel benteng Metz. Penimbakan itoe keliatan dapat maksoednja dimana benteng sendiri, dikanan kiri benteng tampat tampat soldadoe dan spoorweg station.

Warta officieel Rus

dari tanggal 1 sampai 4 Mei 1915 termoeat dalam telegram dari Petrograd (Rusland) lantaran consulaat Inggris.

Di Noord—Polen maka Duitsch besarlah roeginja ketika ia empat kali menjerang dekat desa Jednorojec dimana penjerangan itoe kena ditolaknja semoea.

Pada hari 29 April maka Oostenrijk menjerang di Karpathen dekat Uzok-pas. Lebih doeloe kita (Rus) diamkan sahadja sampai dekat. Serenta soedah dekat baharoelah kita oesir dengan sekoenjoeng - koenjoeng pakai penimbakan mariam besar.

Ditampat arah ke Stryl maka kita (Rus) teroes menjerang madjoe sampai dimana moesoeh ampoenja loopgraaf', sehingga bisa menjerang pakai bonjonet. Disitoe kita (Rus) dapat menawan 4000 orang. Diantara tawanan ada 7 officier. Lagi kita (Rus) dapat merampas beberapa mitrailleurs.

Dimana peperangan dekat Takhoff dan Biecz maka ternjata bahwa Duitsch ampoenja tentara toeroet perang. Mendjadi baharoe satoe kali itoe tentara Duitsch keliatan dimana Karpatten.

Dimana tampat arah ke Stryl maka misi sama bertjampoehan perang dengan sangat. Satoe goemoek maka sampai ganti-berganti diambilnja tapi pada pengabisan kita (Rus) jang dapat mendoedoeki.

Dimana' oemboel oemboel soengai Soitzerivier maka moesoeh tjobak hendak poeter mengepoeng pada kita (Rus), tapi djatoeh sia', karena kena kita (Rus) tjegah, sehingga moesoeh dengan kelang kaboet misti moendoer. Kita (Rus) dapat beberapa tawanan.

Penjerangan Duitsch dimana kanan tepi soengai Niemen, jang doeloe dipakai boeat pendjaga'an boeat djalannja peperangan. Adapoen Duitsch menjerang itoe, tjoema perloe boeat dapat makanan atau goena orang dan kaiwan. Tetapi adanja makanan itoe tiada seberapa. Dari itoe maka Rus banjak tiada fikirkan.

Sekarang dengarlah warta officieel fihak jang lain.

Warta officieel Duitsch

termoeat dalam particulier telegram dari Den Haag (negeri Belanda) bilang:

J. H. SEELIG & Zoon BANDOENG.

Baroe trima lagi:

VIOOL compleet dengen peti gossok senar hars f 10— f 12,50. 15.—
VIOOL boeat bikin Reclame dengen compleet f 17,50
Gitaar harga dari f 7,50 compleet f 10. f 12,50 f 15.—
Mandoline f 7,50 f 10. — f 12,50
SOELING pandjang 1, 4, 5, 6, 10, 13, klep f 3,50 sampai f 25.—
AKKOORDZITHER dari f 7,50 f 10— f 15.—
Segala perkakas, senaar oetawa lain lain dengen harga moerah. *Prijscourant boleh trima.* —69—

[illegible]

[illegible]

[illegible]	f 11. f 12. f 14. f 16. f 18.
[illegible]	f 8 f 10.
[illegible]	f 5. f 6. f 7.
[illegible]	f 4. f 5.
[illegible]	f 4, 50. [illegible] f 5, 50.
[illegible]	f 5. f 7. f 9.
[illegible]	f 3. f 4.
[illegible]	f 4. f 5.
[illegible]	f 8. f 10.
[illegible]	f 6.
[illegible]	f 5. [illegible] f 6.
[illegible]	f 4. f 5.
[illegible]	f 8.
[illegible]	f 4, 50.
[illegible]	f 4, 50.
[illegible]	

[illegible]

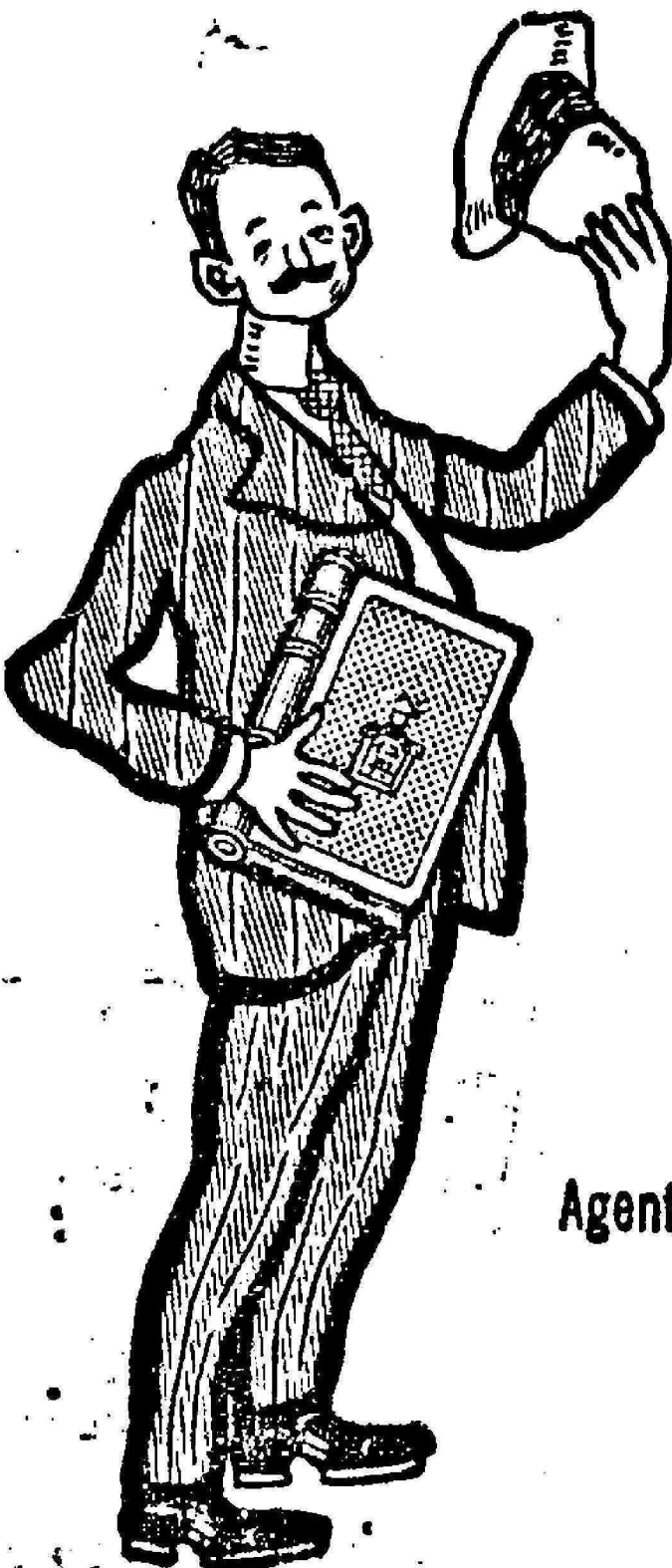
—No 27— [illegible]

DJINTAN

Obat jang paling moestadjab.

Ingat, ingat,

tjoebaklah dan menjatakan

bergoenaan jang besar!

Tempo berdjalan kaloear;
Waktoe ka pekerdjaan;
Waktoe ka kantooraan;
Waktoe pepergi djalan²;
Koetika menonton gambar idoep;
Koetika menoempang kreta api;
Lebih dahoeloe pada jang lain djangan loepalah bawak **Djintan.**

Djintan ada berbaoe haroem dan enak rasanja, maka 1 bidji mendjadi lantas menjegerken semangat.

HARGA

25 bidji pil	.....	f 0,05
80 „	„ dengan kottak „	0,1[illegible]
245 „	„ .... „	0,35
525 „	„ dengan kottak „	0,75

Agent besar **NICHIRAN BOYEKI & CO.** Semarang.

• TOKO OBAT JAPAN.

Djintan ada di djoeal di toko toko Japan Tiong Hwa d. l. l. di mana mana tempat.

—121—

[illegible]

—16—

Thee-Ampel. Depot.

[illegible]

[illegible] .... f 0, 12.
[illegible] .... f 0, 11
[illegible] .... f 0, 09.

[illegible]

[illegible]

—46—

[illegible]

[illegible] 17 [illegible] DRAGT, hoofd der Mangkoenegaransche school [illegible] 4 [illegible] 1/9 6 [illegible] f 2, 50.

[illegible]

—58—

[illegible]

Minjak Param Tjap Singa

Ririboe-riboe.

Soerat' kepoedjian dari segala bangsa.

Membilang terima kasih serta menjatakan MINJAK PARAM TJAP SINGA dari LIM ENG TJIANG di PADANG, jang paling MANDJOER dan amat MOESTADJAB akan membaikkan (menjemboehkan] roepa roepa penjakit soedah kesoehor koeliling negri.

Djoega soedah terima soerat soerat poedjian, dari pada Toeankoe Toeankoe, Panglima Regenn Larashoofd, Koeriahoofd, Radja Radja dari Tatpanoeli dan Timoer, Hoofddjaksa, Sjech Sjech dan Alim Ollama rapat igama Islam, Njonja-Njonja dan Njonja djanda alam: Resident J. C. Boijle, Liatwilosianseng, Kapitein, Luitenant dan Wijkmeester, serta ankoe ankoe Penghoeloe wijk Penghoeloe Adat, Penghoeloe Agama, Penghoeloe kepala, Wedana, Mantri policie, Djaksa Landraad. Adjunct Djaksa, Kadji Landraad, imam dan Chatib, Goegoe Goegoe sekolah (onderwijzer), Mantri Opium, Helper Opium dan Toean Toean Commies dan Klerk post, Station dan Halte Chef, dan soedagar soedagar jang ternama, serta dari toean toean pertoekangan soerat soerat kepoedjian besar dari koempoelan toeankoetoeankoe dan toean toean jang mendjabat pangkat pada Gouvernement, ija itoe dalam negri Residentie Padangsche Benedenlanden, negeri Padangsche Bovenlanden, Fort de Kock, Paja Combo, Padang Pandjang, Solok Priaman, Fort van der Capellen, Batoe Sangkar dan lain lain negeri, dan beberapa toean toean Journalist, Redacteur dari soerat soerat chabar di Hindia Nederland jang soedah poedji dari kesihatan moestadjabnja [kemandjoeranja). Ini Minjak Param Tjap Singa soedah menjemboehkan roepa roepa penjakit.

Ini Minjak Param tjap singa moestadjab sekali serta kemandjoerannja, amat perdloe sekali orang orang mesti sedia ini Minjak Param tjap Singa didalam roemah, teroetama boeat orang jang soeka pergi kehoetan dan jang soeka berlajar dilaoetan dan perdloe boeat orang jang pergi ditanah Mekkah d. l. l. amat bergoena didalam perlajaran dan berdjalanan djaoeh, kesihatannja ini Minjak Param tjap Singa ada amat besar sekali, ijaitoe membaikkan segala roepa penjakit seperti jang terseboet dibawah ini:

Penjakit kena Angin dan koeman koeman loeka kena piso, dan tertjoetjoek besi pakoe, bengkak kena terpoekoel, bisoel, koekoe tjanggoe, bengkak bengkak, biring biring, koerappano, koreng, kadas koedis, toekak, nambi, penat penat, koeman ajer di djari, tangan dan djari, kaki, gatel, gatel, segala roepa penjakit dikoelit.

Sekalian bisa bisa digigit sepasan, peroet gomboeng digigit kalo, oelar, laba (tawen), kena miang bio bio kena oelat boeloe, galigato, digigit semoet api, njamoek dan kena angin djahat, masok angin. sakit peroet, meroejan angin, meroejan doeri, sakit oeloe ati, secak napas, sesak oeloe ati, kaki tangan oelar oelaran, ketjotjoe'kan antero badan, Kepala poesing, batoekbatoek, sakit dada, sakit kepala, sakit oerat moesi dan kena terbakar, dengan api, kena lak soerat jang terbakar kena besi panas, tersiram ajer panas dan lain lain, penjakit dingin dan penat penat antero badan, badan demam, kaki tangan dingin dingin loempoe, sambek sambek, sakit pinggang, sakit dalam toelang-oerat oerat kakoe, entjok (reumatik), melandjer-melandjer, sakit terkilir, salah oerat, linoe-linoe pegal pegal, bengkak isang (bagoek andjing bengkak dekat leher, sakit telinga bernanah, oedoen, atau barah dipangkal paha dan pangkal (ketiak) kaki tangan kepotjong (kepiradan) oerat terkilir, terkilok dibantal, sakit gigi berlobang, djariawat, sakit koeping berbisoel, koeping bernanah.

Ini Minjak Param Tjap Singa amat besar goenanja dipitjit pitjit [oeroet oeroet] sekoedjoer badan tentoe mendapat kesihatan dan menamba koedrat (kekoeatan) kepada sekalian orang laki-laki perampoean anak-anak dan orang² besar, teroetama boeat orang loeah dan moeda dari jang dingin dipanaskannja, dan oerat² jang kakoe, dibaikkan, apa lagi boeat orang orang perampoean jang baroe habis beranak perdloe dibaroetkan (gosokkan) ini Minjak Param Tjap Singa boeat mehilangkan roepa roepa penjakit.

Tiap tiap etiket serta stempel lak di botol dan etiket pemboengkoes dilocar ada pakei TJAP SINGA dan Berikoet ada soerat ketrangan pakeinja.

1 fles (isi 30 gram) à f 1—1 fles (isi 10 gram) a f 0, 40 dan 1 fl. isi 5 gram a. f 0.30 pesanan paling sedikit harga f 2—Kaloe beli 12 fles dapat Rabat. Lain onkost kirim.

Pesanan jang koerang dari harga f 5 [lima roepiah] boleh kirim post zegel (franco) sadja dari 10 cent sampai à f 0,50 cent dan tamba ongkost kirim post pakket f 0. 60 cent;

Boleh dapat beli pada:
Lim Eng Tjiang & Co.
Kampoeng Djawa-Fa [illegible]
[illegible] boleh dapat beli pad. [illegible] dan [illegible] Koeliling Negeri.
[illegible]

Neutr. Holl. Inl. school,

Barang siapa akan masoek sekolah neutraal, haroes lekas' minta pada kepalanja sekolah itoe.

—62—

Pemberian tahoe.

Dagel. Bestuur dari Neutr. Holl. Inl. school memberi tahoe bahwa sekalian anak' moerid sekolah neutraal jang dimintakan masoek kesalah satoe sekolah Belanda, akan dikeloearkan dari Neutr. school maski anak' itoe tiada ditrima djoega disekolah Belanda jang dikehendakinja itoe.

—63—

SOLOSCHE ELECTRICITEIT MAATSCHAPPY.

Dalam vergadering aandeelhouders tahoenan jang diadakan ini hari, maka balans dan peritoengan oentoeng roegi taoen 1914 soedah disahkan dan dividend ditetapkan 10 % djadi f 10 tiap tiap aandeel.

Moelai hari 16 ini boelan dividend itoe boleh diambil dikantoor firma Maintz & Co. di Betawi, Semarang dan Soerabaia dan dikantoor Solosche Electriciteit Maatschappij di Solo dengan membawa caupon No. 12

Dikantoor Electriciteit Mij Solo orang bisa dapat lijst nomer.

Betawi 14 Mei 1915.

De Directie.
MAINTZ & CO.

—56—

Njai Martodoehito
Inl. Vroedvrouw
Koelon
pasar Singosaren.

Telefoon no. 67 dan no. 150.

— 32 —

Pemberian tahoe.

Dengan ini Directie N. V. Boedi Oetomo memberi tahoe pada sekalian toean' aandeelhouders, bahwa moelai pada hari 1 Mei hingga hari 31 Juli 1915, aandeelhouders dapat ambil dividend (keoentoengan) tahoen 1914, dengan membawa bewijs dividend No. 3 dikantoor pengetjapan Boedi Oetomo Tjojoedan pada tiap-tiap hari, ketjoeali hari raja, dari poekoel 8 pagi sampai poekoel 1 siang.

Directie.

THEE AMPEL. DEPOT.

(tempat—pendjoealan).

SASTROBOEDOJO BIN. M. H. SARIP.

TJOJOEDAN, SOLO.

DJOEAL THEE AMPEL

ORANGE PECCO . . . . f 0, 12.
PECCO . . . . f 0, 11.
BROKEN—PECCO . . . . f 0, 09.

SEMOEA BOENGKOESAN ADA TJAP SEPERTI DIBAWAH INI:

THEE
AMPEL

ATI — ATI, BOENGKOESAN JANG TIDA PAKE TJAP SEPERTI DI ATAS, ITOE PALSOE. ROEPANJA INI THEE DALAM BOENGKOESAN SEPERTI THEE AMPEL JANG BIASA DI DJOEAL DALAM BLIK.—

ADMINISTRATEUR.

ONDERNEMING „AMPEL"

— 46 —

Mr. Olt.

Pindah ke roemahnja doeloe mendoedoeki olih toewan Jonquère. —26—

PORTRET
jang paling bagoes
terdiri oleh
babah KING MING di
Waroeng pelem Solo
sabelah lornja
SOEMOERBOER.

Dengan hormat berharap akan toean' prijaji' dan lain' nja ampoenja berkenan tjita, boeat menjaksikan kapada KING MING ampoenja perboeatan gambar portret jang begitoe bagoes dan onkosnja amat ringan. Djoega sanggoep dipanggil dan membesarkannja gambar-gambar. Tjoema sadja kalau dipanggil, onkosnja poen adalah sedikit tambah.

Katjoeali dari itoe, djoega warna-warna lijst boeat pigora, KING MING poen ada sedia. —12—

Reglement bahasa Melajoe
dari pengadilan
LANDGERECHT

gantinja Politierol, dengan **keterangan** dan **pahamnja**, berikoet tjonto-tjonto proces verbaal rekest ampoenan dan lain, dibikin oleh **R. S. Djajanegara hoofddjaksa Betawi** harga 1 boekoe f 2.—

Boleh beli pada kassier Boedi-Oetomo M. Abdoerachman di Kwitang No. 5 Weltevreden dan toko' boekoe Tjiong Koen Bie, Sin Po, Perniagaän dan Pantjaran Warta di Betawi. (59)

Baroe dateng dari Singapore
Toekang Gigi Merk:
KENG SAN & Co.

Saja mengatoerken taoe, pada Liatwi Siansing. Hoedjin, Toean-toean dan Sobat-sobat jang sekarang saja bisa bikin Gigi palsoe dari Perak, dari Mas, en Gading atawa Porslein dan lain-lain.

Pasang gigi palsoe pekerdjaän di tanggoeng rapi, serta baik, tjaboet gigi tida berasa sakit dan obatin gigi terkenak penjakit seperti: betobang dan lain-lain sebaginja, saja harep Liatwi Siansing, toewan-toewan dan sobat-sobat bole dateng priksa, dari harga amat moerah sekali.

Djika lebi dari sebegitoe bole dateng di roemah saja berdami doeloe, dan djoega gigi tertanggoeng lama, saja harep soeka dateng persaksiken sendiri. —12—

LEKAS PESAN!
Pada kleermaker en Borduurder
KARJOMANGGOLO
kampoeng Tjojoedan Soerakarta.

Sanggoep mengerdjakan pesenan pakaian roepa-roepa seperti: Badjoe-badjoe borduran oentoek pakaian bangsawan-bangsawan Pangeran-pangeran, Papatih-dalam, Regent-regent, Boepati-boepati, Kaliwon-kaliwon, atawa Panewoe Manteri, sehingga pangkat jang terendah, dan sanggoep mengerdjakan tjelananja. *Lagi ada sedia epek anggar, topi petjis dan topi dandangan boeat koetsier.*

Djoega sanggoep mengerdjakan pesanan pakaian seperti: roepa-roepa badjoe jas, Atela Langenhardjan, jas Rokei, Labar, Palto, mentering, dan toetoepan, baik dari matjam kain apa sahadja menoeroet kehendak jang pesan.

Lain dari itoe, djoega sedia roepa-roepa pakaian oentoek prijaji-prijaji Djawa seperti: Toedoeng patjoelgowang dari matjam-matjam kain, compleet dengan letter P. B. atawa W. serta stormband, saboek tjindé matjam matjam, Boro burliun, kain batik atawa sawitan roepa roepa, Beloedroe soetera aloes matjam-matjam didjoeal eloan, topi prop, karet, jas oedjan dari kain karet dan kain aloes oentoek laki-laki dan perampoean, jas boeat naik outomobiel. Roepa roepa model toengkat dari kajoe matjam-matjam pakai boengkoel genggaman perak serta kembangan, dan masih ada terlaloe banjak lagi roepa-roepa pakaian jang soekar diseboetkan disini.

Sekalian toean-toean prijaji-prijaji dan soedara-soedara boleh tjoba seksikan sendiri sebeloemnja datang sama lain toko.

Keterangan daftar harga (Prijscourant) dikirim pertjoema kepada siapa jang minta.

Pertanja'an-pertanja'an dari lain negeri dengan djalan post akan didjawab dengan seterang-terangnja angsal sahadja disertai post zegel setjoekoepnja, akan goena biaja djawaban itoe.

Madjoelah perniagaän Djawa.

—48—

N. V. Drukkerij B. O. Soerakarta dengen hormat.

N. V. Drukkerij B. O. di Soerakarta menoenggoe segala pekerdja'an drukkerij dari toean-toean dan prijaji-prijaji, seperti kwitantie, oelem-oelem, staat-staat dan lain-lainnja, semoea pekerdja'an di tanggoeng baik dan lekas, harga pantes.

NAAMLOOZE VENNOOTSCHAP
SIANG HAK IN KWAN
SOERAKARTA.

Perhimpoenan besar (Algemeene Vergadering) dari anndeelhouder anndeelhouder.

Pada hari Selasa tanggal 1 Juni 1915
malem djam 8,

DIDALAM ROEMAH TIONG HWA HWEE KWAN
DI POERWODININGRATAN (SOERAKARTA)

Jang hendak dibitjarakan

A. Verslag tahoenan jang terbikin oleh Directeur dan Rapport dari Commissaris-commissaris.
B. Menentoeken Balans dan Winst en Verlies rekening.
C. Menentoeken Keoentoengan dan Keroegian.
D. Memenoehi Lowongan - Lowongan didalam Bestuur.
E. Hal lain - lain jang perloe misti dibitjaraken.

Verslag dengan Balans dan Winst en Verlies-rekening telah tersediakan di kantornja ini Vennootschap aken goenanja aandeelhouder.

SOERAKARTA 15 MEI 1915.

DIRECTIE.

—61—

SOLOSCHE VOLKSAPOTHEEK.
doeloe Kamar obat MACHIELSE.

Lodjiwetan Telefoon No. 6.

BAROE TRIMA.

Katjamata Katjamata

Banjak roepah-roepah, nikkel, perak dan mas, model baroe, model lama

Bekakas Portret ada sediah

Katja Agfa, kertas P. O. P., dan obatnja sakwarna

GLYCIN RODINAL

Segala warna MINOEMAN

Limonade dan Aer Blanda Hygeia tjap KOETJING.

—2—

Kabar perloe

Juwelier J. J. HEHL Toekang lontjeng

Blakang benteng Solo. Telefoon No. 69.

Toeroenken harga 20 % dari harganja semoea barang - barang sampe pada hari 1 boelan Januari 1915.

Ada sedia banjak lontjeng - lontjeng, wekke erlodji' dan barang - barang mas, perak dan barlian.

Tempat bikin betoel dan bikin baroe. Graveeren tida pake onkost.

Lebih moerah dari di Europa.

—17— Memoedjikan diri.

PELADJARAN BOEKHOUDING, HANDELS REKENEN DAN HANDELSRECHT.

Molai ini hari seorang Blanda jang memegang diploma Boekhouding A. dan B. sanggoep memberi pengadjaran dalem boekhouding, handelsrekenen [itoengan dagang] dan handelsrecht [wet dagang] dalem basa Belanda dengan soerat menjoerat, djadi jang adjar ta' oesah dateng. Bajaran 10 roepiah seboelan. Keterangan lebih pandjang boleh minta pada Drukkerij Boedi Oetomo Solo.

—6—

Maleische Almanak.

Dikeloearkan oleh N. V. Midden - Java, dan terkarang oleh R. M. SOERJOPRANOTO, dengan pakai lotterij besarnja f 2500, harga à f 1, franco aangeteekend tambah f 0,20.

Adapoen soerat soerat jang telah kami terima minta dikirim jang *bahasa Djawa*, kami ta'dapat mengirimkannja, karena soedah habis sama sekali. Hendaklah toean' mendapat pariksa.

ADMINISTRATIE.

BOEKOE
Hasmoroloio

Menjeritakan Ilmoe kasampoernan
Hoeroep Djawa pake tambang :
terhimpoen oleh

M. NG. MANGOENWIDJOJO
DI SOERAKARTA.

lo boekoe harga f 0.75 lain onkos kirim
Toko aangeteekend f 0.90
franc N. V. Drukkerij B. O. Tjojoedan Solo

Italie akan toeroet perang bantoe pada Inggris dengan sarekatnja. Begitoe djoega orang orang Amerika sangat marah jang berstoe san bangsanja sama mati tenggelam.

Telegram dari mana-mana negeri telah menetapkan bahwa Duitsch berdosa melakoekan kedjahatan besar ia itoe pemboenoehan jang amat sia sia.

Maskipoen begitoe maka Duitsch misi sahadja meneroeskan hadjatnja akan tenggelamkan kapal kapal api jang liwat dikanan kiri Inggris. Telegram Reuter dari Londen termoeat dalam *N. Soer. Crt.* jang kami terima pada hari 11/12 Mei 1915 membilang bahwa Duitsch ampoenja onder-z èr telah tenggelamkan kapal api *Truro* kepoenjakan Wilson Line dimana pelaboean Schotland. Mendjadi roepa roepanja Duitsch tiada ferdoeli akan dimoesoehnja negeri² sedoenia. Akan tetapi apakah lain lain negeri itoe anggap perloe boeat toeroet perang??? Itoelah baik ditoenggoe sahadja bagaimana nanti wartanja.

Soerat kabar *N. Soer. Crt* jang kami terima pada hari Kemis malam Djoem-hat 13/14 Mei 1915 maka ada wartanja jang perloe perloe.

Particulier telegram dari Den Haag (negeri Belanda) moeat warta menoeroet perbilangan *Frankf - Zeitung* bahwa negeri Italie bakal akan menentoekan perang moesoeh Toerki sebab meroesak (melanggar) djandjian damaian jang dibikin Lausanne oleh Duitschland dan Oostenrijk Hongarij. Negeri Italie soeda moelai memerintahkan pada tentara tentaranja akan sedia djangkap boeat melakoekan peperangan.

Correspondent soerat kabar *Telegraaf* jang ada di Parijs (Frankrijk) membilang bahwa Italie lebih doeloe akan bantoe menjerang di Dardanellen.

Tentara Italie jang besarnja 100.000 orang telah sedia boeat berangkat ke Galipoli (Dardanellen).

Pemerintah di Rome (Italie) telah mendjaga penjerangan dari Duitschland dan Oostenrijk Hongarij.

Dalam telegram itoe tiada diseboet jang diroesak perdjadjian jang bagaimana. Tapi diatas menentoekan perang maka barang tentoelah soeda ada alasan jang halal.

Djikalau benar Italie perang moesoeh Toerki dan lantas bantoe menjerang dimana Dardanellen maka kiranja negeri Toerki tiada lama lagi bakal djatoeh, sebab Grikenland tentoe tiada diam ; begitoe djoega Roeminie Mendjadi *satoe* negeri seperti Toerki, kalau ia di krojoknja oleh 5 negeri (Inggris, Frankrijk, Rusland, Italie, Griekenland dan Roeminie) barang tentoelah lekas djatoeh.

Oostenrijk Hongarij maka barang tentoe tiada diamkan sahadja kelakoean Italie, kerana Italie soeda ternjata mendjadi moesoehnja lama sangat memboedi akan dapat kombali tanah tanah Italie jang telah djatoeh ditangan Oostenrijk Hongarij Dari itoelah maka doea² negeri tadi telah ambil atoeran bikin koeat pendjagaän dimana batas² negeri. Sepandjang warta maka pendoedoek pendoedoek di Trentino (tanah Italie jang djatoeh ditangan Oostenrijk) di dalam berapa boelan ini diganggoenja sahadja oleh Oostenrijk Hongarij. Lagi, kata warta itoe, bahwa Oostenrijk ada niat, kalau Italie oentoeng perangnja, Oostenrijk bakal akan binasakan lebih doeloe kota Trentino tadi, biarlah Italie terima orang dan aboe belaka.

Menilik warta warta dalam soerat soerat kabar maka ampir diantero doenia tiada senang pada Duitsch, pertama lantaran meroesaknja kemardika'an Belgie, kedoea lantaran bolehnja Duitsch tenggelamkan kapal kapal api jang liwat dikanan kiri laoet Inggris. Apa lagi serta Duitsch tenggelamkan kapal api *Lusitania* maka boleh dibilang antero doenia sama berteriak bahwa Duitschland mendjalani kedjahatan besar, memboenoeh orang orang laki, perampoean dan anak anak jang sama sekali tiada berdosa.

Bagaimana pembatja telah mengatahoei maka Duitschland melakoekan hadjatnja menoetoep laoet Inggris sebab Inggris moelai menoetoep Duitschland, jang niatnja tiada lain melainkan akan bikin kelaparan pada pendoedoek pendoedoek Duitschland. Bagitoelah perbilangan Duitschland. Dari itoe maka Duitschland memberi taoe pada negeri negeri jang mardika soepaja kapal kapalnja djangan liwat dikanan kiri laoet Inggris, karena Duitsch betoel betoel maoe menjerang pada kapal kapal api Inggris dan kapal kapal api lain lain jang membawak barang barang jang djadi larangan. Pendeknja laoet dikanan kiri Inggris mendjadi tampat jang tiada aman.

Telegram dari Bombay pada *Soer. Hdbl.* jang terkoetip oleh *N. Midden Java* mewartakan jang Duitschland telah mengirim telegram zonder kawat pada Amerika mengatoerkan sangat berdoeka tjitanja Duitsch ang banjak djiwa bangsa Amerika telah melajang lantaran tenggelamnja kapal api *Lusitania* Jang demikian itoe sebetoelnja Inggris jang salah karena Inggris pakai kapal kapal api jang bersendjata (boekan kapal perang) boeat tenggelamkan onderzeëer' Duitsch. Mendjadi kepaksa Duitsch misti menjerang kapal kapal api jang demikian itoe. (Kapal kapal dagang banjak bersendjata boeat melawan badjak of begal di laoet.)

Lagi Duitsch sangat menesal jang Amerika banjak pertjaja pada djandjinja Inggris pekara menanggoeng keamanan terbanding dengan nasehatnja Duitsch. Ketjoeali dari itoe, Duitsch bilang bahwa kapal api *Lusitania* ada membawak 5000 peti isi munitie (pranti perang, seperti obat pasang enz).

Roepa roepanja sekarang negeri jang lain lain sama menoenggoe bagaimana pendapatannja Amerika, karena Amerika soeda atjap kali membilang akan melakoekan gerakan, boeat djaga tanah tanah jang merdika.

Warta warta officieel Duitsch atau Inggris dengan sarekatnja jang lantaran Consulaat Inggris maka sépi sama sekali, tiada ada kabarnja hallbe-tiampoehan perang. Entah nanti malam 14/15 Mei 1915 tapi oraian ini kami kepaksa misti berentikan sebab takoet djangan djangan ditinggal oleh tante Post. Nanti malam sahadja kami landjoetkan.

Menjamboet kedatengan toean Sagoena orang desa jang termoeat dihalaman D. K. No. 43 hal lowongan kepala desa, semoea jang dioeraikan itoe betoel adanja, tjoema di bab III tidak tjotjog sama sekali, ja itoe padoeka toean Wedana mendawoehkan sendiri hal pilihan loerah atoerannja saperti biasa, ja itoe pake boemboeng dan lidi, semoea boemboeng² dan djagonja sama memake tanda masing-masing jang bersamaän dengan tanda diboemboeng oepama: si Dadap pake tanda pisang, boemboengnja djoega pake tanda pisang, dan itoe boemboeng semoea ditaroek dimana pohon pisang (debog) didjedjer saperti wajang dan ditaroek di kamar itoe loemboeng tidak ditjet merah, tjoema loegasan sadja; Maka koetika hari pilihan loerah, saja menjaksikan sendiri adanja tjotjog saperti terseboet diatas, dan semoea djago - djago sama ditjoba lebih doeloe akan toelis dengan hoeroef Djawa dan Belanda.

Adapoen toean Sagoena voorstel lain - lain nja baik djoega, asal sadja pemerintah soeka menoeroeti, sebab pakerdja'an loerah desa itoe memang boekannja perkara gampang, apa lagi boeat waktoe sekarang ini loerah desa itoe haroes menjoekoepi koeadjibannja, misalnja: bikin kebaikan didalam desanja, mendjaga makannja orang ketjil, tjari katerangan hal perkara politie, menarik oeang padjeg heerendienst, tanah dan pasilan (penggaotan), haroes mengetahoei hal Landrente, mendjaga kebaikannja loemboeng desa, sekolah desa, hal orang - orang jang sama pindjam oeang ka atd. bank, loerah haroes mengatahoei djoega enz. enz. Betoel loerah itoe poenggawanja banjak, tetapi semoea pakerdja'an itoe tanggoengannja loerah desa, saja soedah mengetahoei sendiri mana loerah jang pinter dan tjerdik, semoea pakerdja'annja baik tida ada tjelanja, toean-toean pembatja soedah sama makloem sendiri, maka loerah itoe haroes tresna sama orang-orang desanja dan goejoeb sama temannja bekerdja jaitoe djoendjang krawat (perabot desa) asal bisa begitoe, insa'allah desa itoe bisa baik dan aman adanja.

Salam taklim dari saja.
PAK SAGOPA.

Neutraal school baharoe. Dari fehak jang boleh dipertjaja kami mendapat warta, bahwa bestuur dari neutraal onderwijs soedah sepakat dengan bestuur dari stadstiun di Jogja, ialah telah menentoekan waktoe nanti boelan Juni jang akan datang ini, hendak memboeka seboeah roemah neutraal school poela ada dihalaman stadstiun terseboet.

Moedah moedahan chabar jang sebaik ini benar adanja.

Failliet. Dengan vonnisnja Raad van Justitie di Soerabaja, soedah menetapkan djatoeh failliet bagi orang orang jang namanja terseboet dibawah ini:

Tan Soe Lok, saudagar di Probolinggo; The Sioe Tjiong, idem di Malang; The Djie Liang, idem di Malang dan Ong Long Hian, idem di Djember.

Siapa sala? Reporter *Sin - Po* kabarken, kemaren doeloe pagi penoempang trein jang berangkat djam 5,50 dari station Batavia Zuid ka Tandjoeng Priok telah riboet sekali mengoetoek pada pembesar S. S. lantaran marika itoe bikin roegi boeat pertjoema.

Waktoe locomotief No. 310 rangeer distation Batavia Zuid aken gandeng itoe sekalian wagen dan wagon, itoe machinist telah bentoer itoe besi samboengan wagen begitoe keras, hingga hampir semoea penoempang moesti djato kasoepet dan balik. Lantaran itoe perboeatan gila dari machinist doea koeli soedah dapat loeka kebentoer pintoe wagen dan satoe agent politie No. 626 telah djatoeh dari wagen hingga tangannja kaseleo.

Toekang toekang djoealan jang barang dagangannja soedah terbalik didalam wagen, samentara itoe trein berangkat ke Tandjoeng Priok telah menarik napas pandjang pendek memikirken mariken marika poenja karoegian jang soesah sekali diminta ganti.

Serba salah marika itoe pikirkan itoe hal. Lantaran machinist jang seorang sadja itoe locomotief, penoempang itoe trein moesti pikoel itoe karoegian!

Beberapa orang Europa jang menoempang itoe kereta api boleh djadi nanti adoekan itoe perkara pada pembesar spoor, satoe pengadoean jang pantas sekali dibikin. Harap pembesar S S nanti kasih tegoran jang keras pada machinist itoe locomotief No. 310 jang bekerdja sebagai memain.

Loterij. Pemarintah soedah memberi idin kepada nutpfonds dari kamoerahan hati Mataram di Jogja, boeat mengadakan loterij oeang besarnja f 10,000 (sepoeloeh riboe roepiah) akan goenanja fonds terseboet.

Orang Tionghoa dan Boemipoetera. Dari Krawang orang mengchabarkan kepada *Bat. Nbld* ringkasnja begini:

Pada masa ini antara orang orang Tionghoa dan Boemipoetera pendoedoek di Tjikarang tengah bertentangan, walau beloem ada tandanja jang akan berbahaja, tetapi boleh djoega didoega koediannja nanti akan tidak baik kedjadiannja, kalau politie tinggal diam sadja.

Maka jang mendjadikan sebabnja perkara itoe, moela moela adalah seorang T. H. bernama Tj. Tj. S. mempoenjai doea goendik orang Boemipoetera dan jang seorang jang tertjinta soedah melinjapkan diri dengan boedaknja djoega seorang Boemipoetera Am d namanja. Sesoedahnja hal itoe mendjadi oeroesan, laloe mendatangkan kemarahan, kedoeanja sama mendapat bantoean dari fehaknja masing masing, dan sekarang boleh di kata tinggal menoenggoe waktoenja jang baik sadja boeat bertanding.

Perhatikanlah politie, djangan sampai bom dendam hati itoe sehingga dapat kedjadian meledak.

Dividend. Cultuur Maatschappij Petjanga'an soedah dapat membahagi keoentoengan peroesahaan dalam tahoen 1914 banjaknja 15%. Ini keoentoengan soenggoeh bagoes sekali, diatasnja moesim peperangan sebagai sekarang ini.

G. G. djadi eere lid. Menoeroet beritanja *Java Bode*, bahwa j. w. Gouverneur Generaal, soedah berkenan diangkat djadi eere lid dari Comité akan goena menolong kesangsara'an di Curaçau.

Satoe orang Europa jang mempoenjai doea perempoean. Baroe-baroe ini ada dibawak mengadap seorang toean jang bernama, George Joseph Smith kepada politie-rechter di Bowstreet (Londen). Toean ini tertoedoeh mempoenjai doea perempoean (bini) dan memboenoeh tiga perempoean lain ia itoe ditenggalamkannja pada waktoe mandi.

Pendawa'an itoe menjatakan nama-nama perempoean jang diboenoehnja itoe seperti jang terseboet dibawah ini: „Bessie Constance Annie Munday, (mati tanggal 13 Juli 1912), Alice Burnham [mati tanggal 12 December 1913] dan Margaret Elizabeth Lofty (18 Dec. 1914). Jang tertoedoeh ada mempoenjai bini jang bakal, akan tetapi ia hidoep djoega bersama sama seorang lagi perempoean lain. Perempoean ini selaloe ditinggalkan, karena ia „h e n d a k m e n t j a r i o e a n g". Toean itoe mendjalankan moeslihatnja sebagai sediakala.

Moela moela ia bertoenangan dengan perempoean itoe; kemoedian perkawinan jang tiada halalpoen diikat dan tiada berapa lama perempoean inipoen diboenoehnja, sehingga ia mendjadi wali (waris) dari pada perempoean itoe boeat menerima segala peninggalan simati.

Jang hal ini ada betoel kedjadian, adalah orang lihat dari pada kelakoeannja.

Waktoe perempoean ini soedah mati lemas, iapoen dengan tergoepoh goepoh ditanam; peninggalannja diterima oleh silaki djahannam ini dan silaki lantas pergi mendapatkan kekasihnja jang lain, jang menjangka orang ini sabenarnja lakinja sendiri.

Djoega ia menjoeroeh perempoean ini masoek assurantie djiwa. Dengan djalan begini ia soedah dapat poesaka 94 000 roepiah dan ia moesti terima lagi f 8400, karena kematian perempoeannja jang kemoedian, djika sekiranja ia tiada ditangkap politie, sebab perboeatannja itoe. Ko'a P. D.

Spoorwegen. Menoeroet oedjarnja *Pr. Bode*, bahwa keadaannja orang orang penoempang spoor S. S. dibahagian westerlijnen, dalam boelan April tahoen ini ada koerang dari pada boelan April tahoen jang laloe, dan djoemblah penerima'an oeang dari penoempang itoe adalah berkoerang 6 ton at u f 8000. Tetapi penerima'an oeang dari onkost barang barang moeatan ada naik jaitoe bertambah kira kira f 5000 dari pada tahoen jang soedah.

Djoemblahnja penerima'an oeang dalam empat boelan jbl. ini hampir doea ton lebih banjak dari pada tahoen jang soedah.

Bintang asing. Soerat chabar *B. Soer.* mewartakan, bahwa kepada Raden Breathel, dokter di Malang, soedah diberi idin boeat terima bintang kepoenja'annja, ialah bintang ridder klas 5 dari orde van Madjidieh, penberian dari Sri Sulthan Turkij ketika tahoen 1913.

Pest di Soerabaja. Menoeroet warta officieel memberita, jang pada tanggal 12 ini boelan di Soerabaja adalah doea orang jang soedah mati lantaran terserang penjakit pest. Adapoen pada tanggalnja 13 diitoe tampat tiada orang jang kena pest. Sjokoer!

Mati lantaran perhiasan. *Het N. v. d. D.* memberita bahwa seorang anak - anak bangsa T. H. telah terdapat mati oleh politie. Pendapatan dokter matinja lantaran ditjekek orang. Politie dan orang toeanja ada sangkaan jang matinja itoe dari perboeatan pendjahat jang bermaksoed merampas perhiasan harga ± f 400. Chabarnja jang disangka bangsa senderi, sebab pada ini waktoe banjaklah disana bangsa T. H. jang tiada soeka kerdja. Inilah djeleknja anak ketjil diberi perhiasan.

Kekoerangan koeda. Lantaran dari kekoerangan koeda, sedang tanah Australie ta' soeka mengeloearkan koeda lagi, maka Pemerintah akan kirim satoe Commissie boeat beli koeda dinegeri Tjina. Jang djadi lid Commissie jaitoe: kapitein Schulz, ritmeester Jhr. W. J. E van Rumsdijk dan paarden arts 1e. kl. toean J. van Dulm. Maski koeda Tjina ada lebih ketjil dari koeda Australie, tetapi masoek koeda koeat.

Djangan djangan negeri Tjina djoega akan pakai sendiri koeda koedanja.

SOERAKARTA.

Pest. Menoeroet berita dari fehak jang boleh dipertjaja, bahwa kelamarin dikampoeng Tegal Ardjo (onderdistrict Djebres) adalah anak dari seorang pendoedoek diitoe tampat soedah mati lantaran kena penjakit pest. Itoe hari djoega semoea orang jang berdiam dalam roemah satoe lantas dimasoekkan kebarak belaka.

Diidinkan. Berdirinja perkoempoelan prijaji prijaji penanggap ada didalam residentie Soerakarta, soedah diidinkan oleh Pemarintah.

Chabar lelang. Nanti hari Kemis jang akan datang ini, akan dilelang barang barang perkakas roemah tangga dan lain lain peninggalannja M. Ng. Warjosaroso, ada dikampoeng Kalidjenes.

Ketjoerian. Orang memberi kabar bahwa baroe-baroe ini seorang pendoedoek dari Kaoeman telah ketjoerian seboeah kaloeng harga ± f 70 pada waktoe siang. Setelah ditjari kesana kemari maka temannja (anak anak) mengakoe soedah ambil kaloeng itoe jang soedah didjoeal olehnja pada seorang di Gladak dengan harga f 0 50 Serta politie tjari jang beli mengakoe djoega beli itoe kaloeng tapi soedah didjoeal lagi dengan harga f 1 50. Sekarang perkara itoe masih dioeroes politie. Entah kedjadiannja.